

農業者の皆さん、 老後の備えは万全ですか？

国が支える。安心が大きくなる
担い手 積立年金
農業者年金

老後生活は、こんなに長い！

65歳からの平均余命は・・・

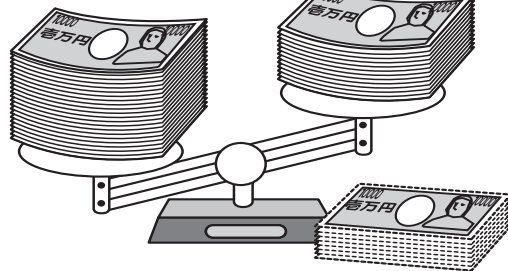


老後生活は、こんなにお金がかかる！

夫婦2人の場合

老後の家計費
年間：272万円

国民年金だけでは・・・
年間：158万円



年間：114万円（1か月あたり約10万円）**不足**

農業者年金は老後生活をはがっちりサポート

農業者年金のメリット

- 少子・高齢時代に強い積立方式の年金！
- 終身年金で80歳までの保証付き！
- 支払った保険料は全額社会保険料控除！
- 手厚い政策支援！ 保険料に国庫補助も
～農業者の方なら広くご加入いただけます～

公的年金
ならではの
税制上の
優遇措置

一定の要件を満たす方に月額最高1万円、
通算すると最大で216万円

保険料支払いによる節税効果の試算（所得税・住民税）

税 率	保 険 料 の 額 が		
	月額2万円 (年額24万円)の場合	月額5万円 (年額60万円)の場合	月額6.7万円 (年額80.4万円)の場合
15%の場合	36,000円	90,000円	120,600円
20%の場合	48,000円	120,000円	160,800円
30%の場合	72,000円	180,000円	241,200円

●各欄の金額が節税効果で、保険料支払い後も適用される税率に変動がないものとして試算しています。

農業者年金の試算額

加 入 年 齢	納 付 期 間	性 別	試 算 額	
			保険料2万円	保険料3万円
20歳	40年	男性	91 万円	136 万円
		女性	79 万円	118 万円
30歳	30年	男性	60 万円	90 万円
		女性	52 万円	78 万円
40歳	20年	男性	35 万円	53 万円
		女性	31 万円	46 万円
50歳	10年	男性	16 万円	23 万円
		女性	14 万円	20 万円

※この試算は、65歳までの付利率が2.30%、65歳以降の予定利率が1.55%となった場合の試算です。
付利率2.30%は農業者年金において期待される運用収益をもとに設定した率、予定利率1.55%は農林水産省告示（H21.4.1施行）により定められている率です。

老後の備えは、
農業者年金で安心！

【お問い合わせは、つがる市農業委員会（柏支所内）・各JAにお尋ねください】

◆つがる市農業委員会 TEL25-3820 ◆JAごしょつがる木造総合支店 TEL42-2155
◆JAつがるにしきたつがる支店 TEL46-2211 ・富苑支店 TEL56-3077 ・森田支店 TEL26-3018
・越水支店 TEL26-3002 ・川除支店 TEL42-2674 ・柏支店 TEL25-2002

広 告

よしだ耳鼻科・小児科
耳鼻科・小児科・内科・アレルギー科

いびき・睡眠時無呼吸でお悩みの方、ご相談下さい

耳鼻科：秋田 三和興 小児科：秋田 直子

予約専用受付電話

0172-33-2306

〒036-8155 弘前市中野2-1-15 <http://www.yoshida-js.com/> (PC・携帯)
平日/AM9:00~12:00・PM3:00~7:00 土曜/AM9:00~1:00 休診/日・祝日

広 告



志望校を**母校**にする！

進学・学習指導教室

萩野学習会

■対象：小学生・中学生（国・英・数・社・理）

平成21年度 入試 合格実績

弘前高校1名、五所川原高13名うち
五所川原高理数科6名、木造高8名
五所工業3名、五一高（特待生）、弘大附属中1名

〒038-3136

つがる市木造萩野13-23
(商工会館裏)

TEL **0173-42-1738**

祝！平成21年度入試第一志望校全員合格

平成21年度つがる市読書まつり

●日時：10月25日(日) 受付：9:30～ 開会行事9:50～
●場所：森田公民館 ●参加料：無 料

～テーマ～

「あたらしい本とであうために」
ブックトークで自分の好きな本をみつけよう！



■■■■ 参 加 団 体 ■■■■

- ・朗読「野花菖蒲の会」
- ・木造読書会
- ・おはなしサークル「おひさま」
- ・森田小読み聞かせボランティア
- ・稲垣読書愛好会
- ・車力村読書サークル

【問い合わせ先】

つがる市教育委員会 生涯学習課 電話49-1200

きづくり・秋桜団地「宅地分譲中」

■所 在：つがる市木造川除 ■区 画 数：19区画

■区画面積：269㎡（81.4坪）～350㎡（105.8坪）

■区画価格：224万円～280万円

■特別価格宅地分譲制度

区画数を限定し**20%引**きで販売します。

■新築住宅一般公開制度

分譲地購入後1年以内に、完成住宅を3日間一般公開して頂ける場合には、分譲価格の5%を割引きます。

～現地相談会(21年度は今回で終了です)～

日時：11月7日(土) 午前10時～午後4時

場所：きづくり・秋桜団地の現地テント

【問い合わせ先】

管財課（内線334）

又は青森県住宅供給公社(電話017-723-1627)

ストップ! 稲わら焼き — ご協力お願いします —

焼却する時に発生する煙は、人に害を与え、地球温暖化の原因である二酸化炭素を多量に含んでおり、走行している車の視界の妨げにもなります。

稲わらは貴重な資源です。わら焼きをやめて、土作りや畜産農家へ提供するなど有効活用に取り組み、環境にやさしい農業を推進しましょう。

【環境に悪影響】

- ◆ぜんそくで苦しんでいる赤ちゃんや高齢者がいます！
- ◆視界を失った道路は交通事故誘発の危険性があり、ドライバーはとても不安を抱えています！
- ◆商品や製品に影響が出て、困っている事業者がいます！

つがる市水田農業対策室 電話25-3911



市営住宅〈新築〉入居者の募集

森 田 地 区	入居予定日 平成21年12月25日	団 地 名	森田第2若緑団地
		所 在 地	つがる市森田町上相野地内
		住宅規模	2LDK(4戸)、3LDK(4戸)
		募集戸数	8戸(平屋2連戸)
		家 賃	2LDK(26,500円～39,500円)、3LDK(28,600円～42,600円)
車 力 地 区	入居予定日 平成21年12月25日	団 地 名	富港2号団地
		所 在 地	つがる市富港町地内
		住宅規模	2LDK
		募集戸数	2戸(平屋2連戸)
		家 賃	25,000円～37,200円
募 集 期 間		平成21年10月20日(火)～10月30日(金)	
入 居 資 格		①所得が政令で定める基準であること(家族の月所得が15万8千円以下) ②現在、住宅に困窮していることが明らかな人であること ③現在、同居又は同居しようとする親族がいること ④市町村税を滞納していないこと ⑤入居希望者又は同居しようとする親族が暴力団員でないこと	
必 要 書 類		①入居希望申請書(印鑑持参) ②平成21年度所得証明書 ③現在居住している方全員の住民票(婚約中の場合は相手方の住民票の抄本) ④平成19・20・21年度の納税証明書	
申 し 込 み・ 問 い 合 わ せ 先		建築住宅課 市営住宅係 電話42-2111(内線381・386) ※入居希望申請書は建築住宅課に備え付けてあります。	

第5回つがる市総合文化祭プログラム

11月2日(月)～3日(火)

◆舞台公演部門(会場:生涯学習交流センター「松の館」)

【11月2日(月)】

- 9:30～ 開会式
- 9:50～ 祝 舞
- 10:00～ 木造吟詠詩舞教室・森田詩吟会・吟舞
日本岳風流木造吟教室
- 11:00～ 丸岡流手踊り教室
- 12:30～ 山百合会
- 13:50～ 柏健康レクダンス
- 14:50～ つがる秀宝会(日舞)
- 15:40～ 稲垣レクダンスサークル
- 16:30～ つがる宝生会(謡曲)
- 17:50～ 童謡「蕾の会」
- 19:00～ コーラス「華」

【11月3日(火)祝日】

- 10:00～ 紬の会(着付け)
- 11:00～ 車力京和会(日舞)
- 12:30～ 津軽名和会(大正琴)
- 13:40～ 藤瑩会(日舞)
- 14:50～ 華丘レクダンスサークル
- 16:00～ つがる逍遙会(日舞)
- 17:50～ 琴友会(大正琴)
木造弥三郎踊り保存会
- 19:00～ 木造カラオケ教室

◆茶道部門(会場:生涯学習交流センター「松の館」2階和室) — 11月2日(月) 10:00～15:00

- 茶道遠州流中村社中(木造)

◆菊・盆栽部門(会場:生涯学習交流センター「松の館」ロビー) 11月2日(月)～3日(火) 9:30～20:00

- 木造町菊花秋宝会 ●森田菊の会

◆囲碁大会(会場:車力農民研修センター) — 11月1日(日) 9:00～15:00

11月14日(土)～15日(日) (14日 9:00～17:00 15日 9:00～15:00)

◆展示部門(会場:森田体育センター)

- | | | | | |
|--------------|-------------|----------|-----------|----------|
| ●車力書道会 | ●双竜書道会 | ●流石書道研究会 | ●書の会「玉華」 | ●鷹揚つがる会 |
| ●柏文化サークル(書道) | ●チャーチル会 | ●ひば切り絵の会 | ●和順会 | ●木版画サークル |
| ●水墨画 | ●柏文化サークル | ●木造写真クラブ | ●森田写真クラブ | ●車力写真クラブ |
| ●柏文化サークル(写真) | ●浅草遠州一瀉流一瀉会 | ●柏五月会 | ●森田茶道サークル | |
| ●牡丹の会 | ●末生流(車力) | ●池坊(生け花) | | |

(会場:森田公民館ホール)

- つがるこよりの会 ●森田刺しゅうクラブ ●車力牡丹の会 ●工芸(柏) ●柏文化サークル

◆舞台公演部門(会場:稲垣交流センター) — 15日 9:00～15:00

- 丸岡流手踊り教室 ●山百合会 ●木造カラオケ教室 ●華丘レクダンスサークル
- つがる秀宝会(日舞) ●車力京和会(日舞) ●稲垣レクダンスサークル ●稲垣歌謡クラブ
- いなほ保育園 ●稲垣西小学校 ●稲垣小学校

◆茶道部門(会場:稲垣公民館) — 15日 9:30～15:00

- 稲垣茶道表千家サークル

【問い合わせ先】つがる市文化団体協議会事務局 鶴賀善宏 電話・FAX:26-3472

■主催:つがる市文化団体協議会 ■共催:文化庁「地域芸術振興プラン」 ■後援:つがる市・つがる市教育委員会

◆国民年金保険料はコンビニエンスストアでも納付できます

国民年金の保険料を現金で納める場合、銀行、信用金庫、ゆうちょ銀行などの金融機関のほかにコンビニエンスストアでも納付できます。お近くに金融機関等がない場合や日中の納付が困難な場合は、コンビニエンスストアをご利用ください。なお、社会保険事務所や市役所・各支所では保険料を納めることはできません。

【問い合わせ先】市民課 電話42-2111(内線261)



◆『扶養親族等申告書』が送付されます

老齢(退職)年金は、所得税法上「雑所得」とされ所得税がかかります。そこで、老齢年金を受給されている次の方については、年金から控除される所得税について、配偶者控除や扶養控除などを受けるための「扶養親族等申告書」が例年、10月下旬から11月上旬にかけて社会保険業務センターから送付されますので期限までに提出してくださいようお願いします。

●平成20年度の場合→ ◇65歳以上で年金額が158万円以上の方 ◇65歳未満で年金額が108万円以上の方

※年金額が上の金額に満たない方、障害年金や遺族年金を受給されている方は、所得税が課税されませんので「扶養親族等申告書」は送付されません。

次のような方は「扶養親族等申告書」を提出した場合でも、税務署等に確定申告が必要となります。

- ①年の途中で、扶養親族等の人数が増減するなど申告した「扶養親族等申告書」の内容に変更がある方
- ②年金以外の収入(給与収入、不動産収入など)がある方
- ③他の公的年金を受給している方
- ④生命保険料控除、社会保険料控除、医療費控除などを受けようとする方

※確定申告する際は、毎年1月末までに社会保険業務センターから送付される源泉徴収票が必要となります。源泉徴収票は紛失しないよう大切に保管してください。

また、配偶者や扶養親族がいない場合でも本人にかかる基礎控除を受けることができます。

【問い合わせ先】弘前社会保険事務所 電話0172-27-1337

2010年世界農林業センサス調査員の募集

市は平成22年2月1日を基準日とした「2010年世界農林業センサス」を実施いたします。この調査は農林業・農山村の現状を的確に捉え、きめ細やかな農林行政を推進するために、農林業を営んでいるすべての世帯や法人を対象に調査するものです。次のとおり調査員として従事していただける方を募集しています。

◆募集人員 約80人

- ◆応募資格
- ①市内に住所を有し、20歳から70歳未満の方
 - ②責任を持って調査員の事務を遂行できる方
 - ③税務・警察・選挙の各業務に直接関係のない方
 - ④調査で知り得た秘密を保護できる方

- ◆業務内容
- ①調査地域・農家世帯の確認
 - ②調査票の配布と回収
 - ③調査書類の審査と整理

◆調査期間 平成22年1月中旬から2月中旬

◆報酬 20,000円から40,000円程度(担当する世帯数により異なります。)

◆応募締切 平成21年10月28日(木)まで

◆応募方法 企画課統計係までお問い合わせください。

※事務説明会を平成22年1月中旬に予定しております。

【申し込み・問い合わせ先】

企画課統計係 電話42-2111(内線322・324)

秋の紅葉巡りツアー

期	日	10月18日(日)
日	程	8:50 松の館集合 9:00 松の館出発 9:30 ナクア白神スキーリゾート到着 10:00 ゴンドラ乗車 10:30 ゴンドラ降車 11:00 昼食(ナクア白神ホテル&リゾートでバイキング) 13:00 長平青少年旅行村で箸作り体験 16:00 松の館到着

こどもクラブ
第2回目

募集人員：市内の小学4～6年生(20人限定)

参加費：1人2,000円(傷害保険料含む)

持参物：飲料水、おやつ、汗ふきタオル、筆記用具

申込締切：10月15日(休)

申込方法：電話で確認後、生涯学習課「松の館」で用意している申込用紙に記入・押印の上、参加費を添えて申し込みください。(印鑑必要)

その他：定員になり次第締め切ります。また、悪天候の場合は日程を変更することもあります。

【申し込み・問い合わせ先】

つがる市教育委員会 生涯学習課 電話49-1200